%%p. 220

NO. 40

BHANJANAGAR PLATES OF NETTABHANJA

1. Donor … . . Mahāmaṇḍaleśvara Śrī Neṭṭabhañjadeva, son of Rājaputra Maṅgalakalaśa and grandson of Mahāmaṇḍaleśvara Śrī Neṭṭabhañja.

2. Title … … …..Mahāmaṇḍaleśvara, Paramavaiṣṇava

3. Placeof issue … … Khollipāṭi.

4. Date … …. … …Samvat 3 R. Y. Māgha va di 7.

5. Officers … (1) Mahādevī- Śrī Śrī Māhāyi-(Queen)

(2) Yuvarāja — Srī Prithvibhañja

(3) Sandhivigrahi — Śrī Bhimāmaṇḍala

(4) Sāmavāyi — Śrī Gāmaḍā

(5) Mahāsāmanta— Bhimalli

(6) Daṇḍanāyaka — Garbheśvara

(7) Vāguli — Devadāsa

(8) Supakāriṇi — Vidyāmati

6. Topography … . .. (1) Khollipāṭi — (t)

(2) Khiñjalimaṇḍala — (p)

(3) Vāsevakhaṇḍa — (d)

(4) Aṭai — (v)

(5) Harapura — (v)

7. Donee …. . . . Akshapaṭali Śrī Dāmodara Śarman son of Thākura Vāhudatta and grandson of Akshapaṭali Narasimhadatta of Pingala gotra, Panchārsheya pravara and Ārya Kulina and who was an immigrant from Harapura.

8. Authority … … Proposed to be edited by Sri A Dās, I. A. S.

9. Remark … …

%%p. 221

TEXT

First Plate

(१।) ॐ स्वस्ति । यस्माच्चक्रगदासिशङ्खधनुषः श्रीवत्सता क्षोव-

(२।) पि द्योतन्ते दितिजाधिनाथवनिता वैधव्यदीक्षारतः [।] सोऽपी(पि) भक्तजनाय

(३।) मोक्ष फलदः श्रीमञ्जवत्सो(ंशा)द्भवान(न्) पायाद्बः कुलदेवता प्रतिदिनं नारा-

(४।) यणो भूमुजः ।[।] खोल्लिपाटीतः परमवैष्णव-शङ्खैक सुन्दरनिनाद

(५।) समानन्दित―मत्तमयूर तूर्य्यरवोत्रासितारातिचक्र-महामण्ड-

(६।) लेश्वर-नेट्टभञ्जदेवस्य पौत्र राजपुत्र मङ्गलकलशस्य सु-

(७।) त महामण्डलेश्वर-श्रीनेट्टभञ्जदेव पादाः कुशलिनः [।।] खिञ्जलि-

(८।) मण्डलीय वासेवखण्ड प्रतिबद्ध आटइ ग्रामे सामन्ति-समावा-

(९।) यि प्रमुख निवासिनः समस्त जनपदान् समाज्ञापयन्ति

Second Plate (First Side)

(१०।) विदितमस्तु भवतां ग्रामोयं कोष्ठादाकृष्याचटभट प्रवेश स-

(११।) जलस्थल सविटप सगुल्मलता सपद्रारण्य समत्स्य कच्छप श्चतु-

(१२।) ःसीमा परिच्छिन्नः मातापित्रोरात्मनः पुण्ययशाविवर्द्धये

(१३।) आचन्द्रार्क समकालं यावत(त्) महादेवी श्रीश्रीमाहायि युवरा-

(१४।) ज श्रीपृथिवीभञ्ज सन्धिविग्रह श्रीभीमामण्डल सामवा-

(१५।) यि श्रीगामड़ा महासामन्त भीमल्लि दण्डनायक गर्ब्भे(र्भे)श्वर

%%p. 222

(१६।) वागुलि देवदास सूपकारिणी-विद्यामति गर्ब्भ(र्भ)रूप सप्तशतदारि-

(१७।) का परिवाराभिजन प्रभृतीनां व्यवहरण परिज्ञानतया हरपुर वि

(१८।) निर्ग्गत पिङ्गलगोत्राय पञ्चा(ञ्च)रिष प्रवराय आय्य(र्य्य) कुलिने अक्षप-

Second Plate (Second Side)

(१९।) टलि नरसिंहदत्त पो(पौ)त्राय ठक्कुर वाहुदत्त पुत्राय अक्षपटल(लि) श्रीदामोद-

(२०।) रदत्तस(श)र्म्मणे पुत्र-पौत्र-प्रपौत्र प्रभृ(भू)तिकाय अत्यन्तक्लिष्टभक्ति परा-

(२१।) धीनाय उत्तरायण सक्रान्त्यां परमानुग्रहातखटन(व)न्धेन ताम्व्र(म्र) शास-

(२२।) नीकृत्य प्रदत्तोऽस्माभिरतः ताम्ब्र(म्र)संदर्शनात(त्) कौ(कै)रपि वाधा न करणी-

(२३।) या[त्] [।।] ये के[न]चित(त्) कालाक्षायित्वा भविष्यन्ति लिखित मर्य्यादयापरिपाल-

(२४।) नीयमिति ।[।] किञ्चितथाचोक्तं भूमिं यः प्रतिगृह्ना(ह्णा)ति यश्च भूमि प्र-

(२५।) यच्छति । उभौ तौ पुण्यकर्म्माणौ नियतौ स्वर्ग्गगामिनौ ।[।] स्व-

(२६।) दत्तां परदत्ताम्बा ये हरेद्बसुन्धरां स विष्ठायां कृमिर्भूत्वा पि-

(२७।) तृभिः सह पच्यते ।[।] गामेकां स्वण्णमेकञ्च भूमेरप्यर्द्धा(र्द्ध)म-

%%p. 223

Third Plate

(२८।) ङ्गुलं हरन्नरकमाप्नोति यावदाहूति संप्लवं ।[।] माभूय फल स(श)-

(२९।) ङ्कावः परदत्तेति पाथिवाः [।] यस्य यस्य यदा भूमिस्तस्य त-

(३०।) रय तदा फलं [।।] आ(अ)स्मद्बन्सा(ंशा)न्यबन्से(ंशे) वा यः कश्चित(त्) नृपतिर्भ-

(३१।) वेत् । तस्याहं पादलग्नोस्मि ममदत्तानुपालने ।[।] सम्ब-

(३२।) त् ३ माघ व दि ७

%%p. 224

NOTES

The history of discovery of the plates is not known. It was acquired by Sri A. Das, I.A.S. in 1970 from Bhañjanagar and deciphered by Sri S. N. Rajguru from whom I collected the text of the inscription. Unfortunately, the description of the copper plate is not available. But from the text, it can be assumed that there were three plates. The language of the grant is Sanskrit. It was issued from Khollipāṭi which can be identified with modern Khallikote.

It is interesting to note that the invocatory verses written in the first plate, have similarity with the Jurada grant of the Mahāmaṇḍaleśvara Neṭṭabhañja (No. 39). We find the following genealogy in the grant under discussion :—

Mahāmaṇḍaleśvara Neṭṭabhañja I

∣

Rājaputra Maṅgalakalaśa

∣

Mahāmaṇḍaleśvara Neṭṭabhañja II

∣

Queen Mahādevī Śrī Śrī Māhāyī

∣

Yuvarāja Śrī Prithvibhañja

Where as the Jurāḍā grant furnishes the following genealogy :—

Mahāmaṇḍalesvara Neṭṭabhañja I

∣

Raṇabhañja

∣

Mahāmaṇḍaleśvara Neṭṭabhañja II

∣

Queen Mahādevī Śrī Santoshamādhavī

∣

Yuvarāja Śrī Rāyabhañja.

%%p. 225

It is probable that Neṭṭabhañja of both the grants were ruling in small principalities known as Maṇḍalas like Kiumārapura and Khollipati and they bore the title Malamaṇḍaleśvara.

The date is mentioned in the regnal year of the king as Samvat 3, Māgha va di 7. It is not known, whether, Neṭṭabhañja I, the grand father of Neṭṭabhañja II and Maṅgalakalaśa, the father of the donor of the grant were actually rulers.